

RULES FOR THE ASTIN SECTION OF THE PERMANENT COMMITTEE

1. The section for actuarial studies in non-life insurance (ASTIN), formed according to the rules of the Permanent Committee, has as its object the promotion of actuarial research in general insurance. The ASTIN section will establish contact between actuaries, groups of actuaries and other suitably qualified persons interested in that field.
2. There will be three classes of members, as follows:

Ordinary Members, being members of the Permanent Committee who indicate their desire to join the section and register accordingly.

Special Members, being persons of qualifications who may be elected to membership of the section on the recommendation of at least two ordinary members.

Corporate Members, being institutions of any appropriate type who are interested in the affairs of ASTIN and contribute towards its expenses and who may be elected to membership of the section on the recommendation of at least two ordinary members. Any member may resign at any time by giving due notice in writing.
3. The affairs of the section shall be managed by a committee of not more than seven members. One or two of them shall be appointed by the Permanent Committee. The remaining members shall be elected by and from amongst the ordinary members by written vote every three years. The Committee shall appoint from among themselves a Chairman, a Secretary, a Treasurer and an Editor.
4. The section will, from time to time, publish papers on topics related to its objects and also publish a bulletin containing notes of general interest to members.
5. The section will hold conferences as determined by its committee such conferences to be normally held not less frequently than once every three years. The conferences will be open to ordinary and special members of the section. Should the conference be

held concurrently with an International Actuarial Congress, the conference will be open to all members of that Congress. The Committee may invite other suitably qualified persons to take part in such conferences.

6. Membership fees will be determined at the conferences of members by a simple majority of the ordinary members present.
7. Change of rules shall be determined by written vote on a simple majority of ordinary members. Recommendations for alterations to the rules or for election of committee members shall reach the Secretary at least three months before the date of voting and the Secretary shall communicate all such recommendations to all members at least one month before the voting. No change of rules shall take effect until approval has been given by the Permanent Committee.

STATUTS POUR LA SECTION ASTIN DU COMITÉ PERMANENT

1. La section d'études actuarielles dans l'assurance de Risques non viagers (ASTIN) créée en conformité avec les Statuts du Comité Permanent, a comme objet la promotion de la recherche actuarielle dans l'assurance des Risques Divers.
La section ASTIN établira le contact entre actuaires, groupes d'actuaires et autres personnes de qualification requise, intéressées à ce domaine.
2. Il y aura trois classes de membres, soit:
Les membres ordinaires, qui étant membres du Comité Permanent, expriment le désir de se joindre à la section et sont enregistrés en conséquence;
Les membres spéciaux, c'est-à-dire les personnes de qualification requise qui peuvent être élues membres de la section sur la recommandation d'au moins deux membres ordinaires;
Les membres corporatifs, c'est-à-dire les institutions de tout genre requis qui s'intéressent aux affaires de ASTIN et contribuent à ses dépenses, à condition d'être élus membres de la section sur la recommandation d'au moins deux membres ordinaires.
Un membre peut démissionner n'importe quand, en prévenant dûment par écrit.
3. Les affaires de la section seront administrées par un comité de sept membres maximum. Un ou deux de ces membres seront nommés par le Comité Permanent. Les autres membres seront élus par et parmi les membres ordinaires, par vote écrit tous les trois ans. Le comité nommera un président, un secrétaire, un trésorier et un rédacteur dans son sein.
4. La section publiera de temps à autre, des documents sur des sujets en relation avec son objet et publiera également un bulletin contenant des notes d'un intérêt général pour les membres.
5. La section se réunira en conférences selon les décisions de son Comité, de telles conférences devant normalement avoir lieu au moins une fois tous les trois ans. Les conférences seront ouvertes

aux membres ordinaires et spéciaux de la section. Si la conférence a lieu concurremment avec un Congrès International d'Actuaires, elle sera ouverte à tous les membres de ce congrès. Le Comité peut inviter d'autres personnes de qualification requise à participer à de telles conférences.

6. Les cotisations dues par les membres seront fixées, au cours des conférences à la simple majorité des membres ordinaires présents.
7. Tout changement de règlement sera déterminé par vote écrit à la simple majorité des membres ordinaires. Les recommandations en vue de modifier le règlement ou en vue de l'élection des membres du Comité seront envoyées au Secrétaire au moins trois mois avant la date du vote, et le Secrétaire communiquera toutes les recommandations de cette espèce aux membres, au moins un mois avant le vote. Un changement de statúts ne deviendra effectif que lorsque le Comité Permanent aura donné son approbation.